

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journées d'audience : 11, 12 et 13 juin 2018  
(Temps d'audience pour chaque partie à déterminer)**

<b>1</b>	<b>500-09-027075-175 (500-11-048114-157)</b>	<b>2018-02-22</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Syndicat des métallos, sections locales 6254 et 6285</b>		[ T: 0 m MA: 1 (333 334 +8 annexes) ]
	<i>Philion Leblanc Beaudry (Daniel Boudreault) (514) 387-3538</i>		
		- c. -	
	<b>FTI consulting Canada inc.</b>		[ T: 0 m MI: 0 ]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada (Sylvain Rigaud, Chrystal Ashby) (514) 847-4747</i>		
		- et -	
	<b>Ville de Sept-Îles</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Stein Monast S.E.N.C.R.L. (Martin Roy) (418) 640-4426</i>		
		- et -	
	<b>Bloom Lake General Partner et al.</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Blake Cassels &amp; Graydon LLP (Bernard Boucher) (514) 982-4006</i>		
		- et -	
	<b>Michael Keeper, Terence Watt, Damien Lebel et Neil Johnson, The superintendent of pensions représentant Her Majesty in right of Newfoundland and Labrador, Morneau Shepell Ltd., Retraite Québec, Syndicat des métallos, sections locales 6254 et 6285</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>(Aucun acte de representation ou de non-représentation)</i>		

**Requête pour directives accueillie - Requêtes de bene esse afin d'obtenir la permission de produire un appel incidents déferées.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journées d'audience : 11, 12 et 13 juin 2018  
(Temps d'audience pour chaque partie à déterminer)**

<b>2</b>	<b>500-09-027076-173 (500-11-048114-157)</b>	<b>2018-02-22</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Attorney General of Canada acting on behalf of the Office of the Superintendent of Financial institutions</b>		[ T: 0 m MA: 0 (333 334) ]
	<i>Department of Justice-Canada (Pierre Lecavalier, Michelle Kellam) (514) 283-4042</i>		
		- c. -	
	<b>FTI consulting Canada inc.</b>		[ T: 0 m MI: 0 ]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada (Sylvain Rigaud, Chrystal Ashby) (514) 847-4747</i>		
		- et -	
	<b>Michael Keeper, Terence Watt, Damien Lebel et Neil Johnson, The superintendent of pensions représentant Her Majesty in right of Newfoundland and Labrador, Morneau Shepell Ltd., Retraite Québec, Syndicat des métallos, sections locales 6254 et 6285</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>(Aucun acte de representation ou de non-représentation)</i>		
		- et -	
	<b>Bloom Lake General Partner et al.</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Blake Cassels &amp; Graydon LLP (Bernard Boucher) (514) 982-4006</i>		
		- et -	
	<b>Ville de Sept-Îles</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Stein Monast S.E.N.C.R.L. (Martin Roy) (418) 640-4426</i>		

**Requête pour directives accueillie- requêtes de bene esse de FTI Consulting Canada et de la Ville de Sept-Îles pour permission de former un appel incident déferées.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journées d'audience : 11, 12 et 13 juin 2018  
(Temps d'audience pour chaque partie à déterminer)**

<b>3</b>	<b>500-09-027077-171 (500-11-048114-157)</b>	<b>2018-02-22</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Michael Keeper, Terence Watt, Damien Lebel et Neil Johnson représentants de la Salaried/Non-Union Employees and Retirees</b>		[ T: 0 m MA: 1 (333 334) ]
	<i>Koskie Minsky LLP/ Fishman Flanz Meland Paquin LLP (Andrew J. Hatnay, Amy Tang)(Mark E. Meland, Nicolas Brochu) (416) 977-8353 (514) 932-4100</i>		
		- c. -	
	<b>FTI consulting Canada inc.</b>		[ T: 0 m MI: 0 ]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada (Sylvain Rigaud, Chrystal Ashby) (514) 847-4747</i>		
		- et -	
	<b>Bloom Lake General Partner Limited et al.</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Blake Cassels &amp; Graydon LLP (Bernard Boucher, Ilia Kravtsov) (514) 982-4006</i>		
		- et -	
	<b>Ville de Sept-Îles</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Stein Monast S.E.N.C.R.L. (Martin Roy) (418) 640-4426</i>		
		- et -	
	<b>Morneau Shepell Ltd., Retraite Québec, The superintendent of pensions représentant Her Majesty in right of Newfoundland and Labrador, Syndicat des métallos, sections locales 6254 et 6285, Procureure générale du Canada</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>(Aucun acte de representation ou de non-représentation)</i>		

**Requête pour directives accueillie- Requêtes de bene esse de FTI consulting Canada inc et de la Ville de Sept-Îles pour permission de former un appel incident déferées.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journées d'audience : 11, 12 et 13 juin 2018  
(Temps d'audience pour chaque partie à déterminer)**

<b>4</b>	<b>500-09-027082-171 (500-11-048114-157)</b>	<b>2018-02-22</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Her Majesty in right of Newfoundland &amp; Labrador as represented by the superintendent of pensions</b>		[ T: 0 m MA: 1 (333 334) ]
	<i>IMK (Doug Mitchel, Edward Béchard-Torres) (514) 935-4460</i>		
		- c. -	
	<b>FTI consulting Canada inc.</b>		[ T: 0 m MI: 0 ]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada (Sylvain Rigaud, Chrystal Ashby) (514) 847-4747</i>		
		- et -	
	<b>Bloom Lake General Partner Limited et al.</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Blake Cassels &amp; Graydon (Bernard Boucher) (514) 982-4006</i>		
		- et -	
	<b>Ville de Sept-Îles</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<i>Stein Monast S.E.N.C.R.L. (Martin Roy) (418) 640-4426</i>		
		- et -	
	<b>Michael Keeper, Terence Watt, Damien Lebel et Neil Johnson, Morneau Shepell Ltd., Retraite Québec, Syndicat des métallos, sections locales 6254 et 6285, Procureure générale du Canada.</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]

*(Aucun acte de représentation ou de non représentation)*

**Requêtes pour directives accueillie - Requêtes de bene esse de FTI Consulting Canada et de la Ville de Sept-Îles pour permission de former un appel incident déferées.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journée d'audience : 14 juin 2018**

<b>5</b>	<b>500-09-027033-174 (500-17-064726-113)</b>	<b>2017-10-17</b>	<b>Montréal</b>
	<b>La chambre des notaires du Québec, Le barreau du Québec</b> <i>BCF avocats d'affaires (Michel Décary, Annie Mathieu) (514) 397-6735</i>		[ T: 120 m Exposés 2017-12-20 et 2018-03-18 ]
	- c. -		
	<b>Compagnie FNF Canada / FNF Canada Company, Chicago Title Insurance Compagny,</b> <i>Osler Hoskin &amp; Harcourt LLP (Sylvain Lussier, Julien Hynes-Gagné) (514) 904-5818</i>		[ T: 60 m Exposé: 2018-02-08 ]
	- et -		
	<b>La compagnie d'assurances FCT Itée., Compagnie de titres First Canadian limitée</b> <i>McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l. (Simon Potter, Isabelle Vendette, Geneviève St-Cyr Larkin) (514) 397-4100</i>		[ T: 60 m Exposé: 2018-02-09 ]
	- et -		
	<b>L'office des professions du Québec, Stéphanie Vallée, Pierre Arcand et l'officier de la publicité foncière</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	- et -		
	<b>L'autorité des marchés financiers</b> <i>Contentieux de l'autorité des marchés financiers (Chantal Hamel) (418) 525-0337</i>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	- et -		
	<b>Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec</b> <i>(Anik Fortin-Doyon) (418) 656-0730</i>		[ T: 0 m MC: 0 ]

**Jugement rendu en cours d'instance - Jugement déclaratoire et injonction permanente- appel incident.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journée d'audience : 15 juin 2018**

**6    500-09-027337-187  
(700-17-011732-152)**

**2018-03-19**

**Terrebonne**

**Anne Bissonnette, Denise Bissonnette Savignac**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-04-16 ]

*(Élaine Bissonnette)*  
(514) 323-8770

- c. -

**Premier lac du nord inc., Marc-André Scraire**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-05-15 ]

*Deveau avocats  
(Benoît Morissette)*  
(450) 530-7301

**Jugement rendu en cours d'instance- Demande en rejet d'un rapport de bornage rejeté.**

**Journée d'audience : 15 juin 2018**

**7    500-09-027414-184  
(540-17-013006-183)**

**2018-04-11**

**Laval**

**Jérôme Longpré**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-05-04 ]

*(755 rue Hocquart, Laval, Qc.)*

- c. -

**Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-05-25 ]

*CSSSL  
(Isabelle Routhier)*  
(450) 668-1010

**Demande d'autorisation pour prodiguer des soins accueillie.**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE LAMER (RC-14)  
CORAM SCHRAGER  
MAINVILLE  
HOGUE ( du 11 au 13)  
GAGNÉ (les 14 et 15)**

**Journée d'audience : 15 juin 2018**

**8 500-10-006645-186  
(705-01-083630-147)**

**2018-04-26**

**Joliette**

**Serge Plouffe**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-05-15 ]

*(Robert Bellefeuille)*  
(514) 848-9168

- c. -

**Sa Majesté la Reine**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-06-05 ]

*Directeur des poursuites criminelle et pénales*  
*(Mathieu Locas)*  
(450) 753-4841

**Pourvoi contre la peine.**